

d'une partie du territoire de la municipalité des Bergeronnes à partir du réseau d'aqueduc de la municipalité des Escoumins – désignation des signataires autorisés;

8. CPE Manon Brassard et La Giroflée - demande d'installation de 2 dos d'âne dont un devant le CPE Manon Brassard sur la rue de la Rivière et l'autre devant le CPE La Giroflée sur la rue du Boisé,
9. Demande au MTQ pour l'installation de panneaux indiquant 50km/h au centre du village,
10. Carrefour Jeunesse Emploi - demande d'installation d'un store pour cuisine arrière et installation d'un système d'arrêt dans les fenêtres pour bloquer lorsqu'elles sont ouvertes,
11. Baux annuels 2016-070 (marina) et 2016-071 (accès-public) avec le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements Climatiques (MDDELCC) pour utilisation d'une partie des eaux du domaine hydrique de l'état faisant partie du lit du fleuve St-Laurent - autorisation pour la signature des baux par le Maire et la Directrice générale,

12. DEMANDES DE COMMANDITES, D'AIDE FINANCIÈRE OU DE COTISATION ANNUELLE:

- 12.1. Corporation Touristique de Bergeronnes - demande de subvention (7 700, \$) et de soutien en ressources humaines pour l'entretien extérieur du kiosque d'information touristique pour la saison 2017,
- 12.2. Croix-Rouge - entente de service aux sinistrés (160,\$),
- 12.3. Comité de la Fabrique des Bergeronnes – demande l'utilisation de la Salle de la Polyvalente à titre gratuit pour brunch-bénéfice le 6 août 2017,
- 12.4. Randonnée Vélo-Santé – ALCOA – demande d'autorisation de passage des cyclistes le 25 août 2017 entre 9h et 10h sur le territoire de la municipalité et d'utilisation du kiosque d'information pour la pause-santé gratuitement et fourniture du breuvage et fruits frais,
- 12.5. Festi livre Desjardins – achat de 5 billets (150, \$) pour représentation municipale au souper du samedi tenu dans le cadre de l'édition 2017,

13. VARIA :

- 13.1. _____
- 13.2. _____
- 13.3. _____

14. PÉRIODE DE QUESTIONS :

15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET VÉRIFICATION DU QUORUM

Le maire constate que le quorum est respecté et déclare l'assemblée régulièrement constituée.

17-07-2474 Lecture et adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté avec la modification suivante :

- Report du point 7 « Entente intermunicipale entre la municipalité des Escoumins et la municipalité des Bergeronnes relative à l'alimentation en eau potable d'une partie du territoire de la municipalité des Bergeronnes à partir du réseau d'aqueduc de la municipalité des Escoumins – désignation des signataires autorisés » à une séance ultérieure,
- Lire au point 8 « Garderie Manon Brassard et CPE La Giroflée - demande d'installation de 2 dos d'âne dont un devant la garderie de Mme Brassard sur la rue de la Rivière et l'autre devant le CPE La Giroflée sur la rue du Boisé »,

et que l'item « VARIA » soit maintenu ouvert.

17-07-2475 Dépôt de la liste des comptes de la municipalité pour le mois de juin 2017

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée :

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT de juin 2017

Je, Carolle Perron, directrice générale par intérim de la municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant **368 880.83 \$** pour le paiement des dépenses suivantes :

DÉPENSES MUNICIPALITÉ

LISTE DES COMPTES À PAYER 2017-06		
Anik Gagnon	Déplacement	25.00 \$
Ascenseurs Cloutier Itée	Entretien ascenseur	322.50 \$
Assini Conseil	Test d'eau trimestriel	919.80 \$
Atelier Brisson Gagné	Fourniture machineries	81.60 \$
Avensys Solutions	Bande de montage pour sonde, module de mesure de débit	4 755.65 \$

Claudette St-Pierre	Fleurs aménagement paysager village	427.82 \$	
Consultant S. Dufour	Assistance technique dossiers infrastructure	10 002.83 \$	
Environnex	Test assainissement eaux et test d'eau mensuel	328.04 \$	
Équipement GMM inc.	Contrat service photocopieur et fourniture encre	372.93 \$	
Fédération québécoise des municipalités	Frais transport	33.84 \$	
FM Formules municipales	Permis construction	307.51 \$	
Francis Bouchard	Frais déplacement	27.66 \$	
G.L.R.	Lunch réunions – fourniture tondeuse - aliments	274.56 \$	
Gauthier Transport	Frais transport	38.09 \$	
Hélène Gagnon	Fleurs aménagement paysager village	399.00 \$	
J.M.B.R. (Rénovations)	Attache cliquet	19.48 \$	
Louis-Philippe Lepage	Barre panique recommandation MMQ - peinture – fourniture réparation aréna suite à la chute de neige hiver 2017	398.97 \$	
Louis-Philippe Lepage	Fourniture entretien et mise aux normes eau potable	221.57 \$	
Martin & Lévesque	Uniformes	142.46 \$	
Ministère du Revenu	Droit d'immatriculation régie (2)	76.49 \$	
Mots et Marées	Production textes panneaux d'interprétation sentier	200.00 \$	
MRC HCN	Quote part	19 920.00 \$	
Municipalité Tadoussac	Vêtements préventionniste	102.70 \$	
Papeterie du fleuve	#969599 Papeterie	366.02 \$	
Pièces & Service SG	Réparation tracteur John Deer	458.98 \$	
S.R.V. (Constructions)	Voyage de terre noire - balai de rue - voyage 03/4 excavation remplissage sonde tecq - transport fardier, voyage de sable bris au Foyer - voyage 03/4 rue du fleuve bris – dégagement arbres tombés chemin Lac-à-Raymond	3 115.00 \$	
Terrassement et Pavage SL inc.	Contrat déneigement caserne, aréna et CPE dernier versement	2 254.30 \$	
Test-air & Sans borne	Ensemble de garniture borne fontaine et scellant	550.06 \$	
Transport Imbeault	Soudure boule arrière tondeuse	40.24 \$	
Tremblay Bois Mignault	Frais juridique acquisition terrain pour puit tecq	278.24 \$	
VIP télécom	Contrat service mensuel	173.27 \$	
TOTAL:		46 634.61 \$	
LISTE DES DÉBOURSÉS 2017-06			
La Croix Bleue cie	Assurance collective	1 313.72 \$	6778
MRC Haute-Côte-Nord	Quote-part matière résiduelle - contribution chme fm	30 285.05 \$	6784
Johanne Maltais	Frais conciergerie municipalité et cje	520.00 \$	6786
Luc Caron	Domage et intérêt	265.10 \$	6787
Pascal Gaudreault	Frais congrès	227.49 \$	6788
Fisa	Cotisation syndicale	109.10 \$	6820
Valérie Hovington	Rémunération bibliothèque	240.00 \$	6821
Francis Bouchard	Frais déplacement	41.40 \$	6823
Adam Bouchard	Frais déplacement	34.20 \$	6824
Louise Gauthier	Nom de domaine site web des Bergeronnes	16.79 \$	6825
Ocean	Dragage	253 471.08 \$	6826
Poste Canada	Info municipal du 19 juin 2017	60.71 \$	6828

Amusement SC	Location jeux gonflables St-Jean	402.41 \$	6829
Groupe musical en Barque	Musique St-Jean	1 500.00 \$	6830
Sécurité publique	Contribution policière premier versement	19 262.00 \$	6831
Guyline Bouchard	Rémunération conditionnement physique Polyvalente	290.00 \$	6832
Nicole Savard	Remboursement taxes au crédit	21.12 \$	6833
Bell Mobilité	Télécommunication cellulaire	53.71 \$	Accès D
Carte Corpo-rate	Frais carte essence machineries	271.80 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité	325.05 \$	Accès D
Revenu Canada	Retenues à la source	3 174.51 \$	Accès D
Revenu Québec	Retenues à la source	8 181.06 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité	635.36 \$	Auto
Standard life	Cotisation RPA	1 544.56 \$	Auto
SOUS-TOTAL:		322 246.22 \$	
TOTAL:		368 880.83 \$	

Camping Bon-Désir :

17-07-2476 Rapport d'activités du comité de gestion du Camping Bon-Désir par le maire

LES MEMBRES DU CONSEIL PRENNENT ACTE du dépôt du rapport d'activités déposé par le maire, membre du comité de gestion du camping et d'entériner les actes posés par le comité pour le mois de juin 2017, tels que mentionnés dans le rapport.

17-07-2477 Dépôt et acceptation de la liste des comptes du camping pour le mois de juin 2017

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
 APPUYÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée :

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de juin 2017

Je, Carolle Perron, directrice générale par intérim de la municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant **12 436.18 \$** pour le paiement des dépenses suivantes :

DÉPENSES CAMPING BON-DÉSIR

LISTE DES COMPTES À PAYER 2017-06		
Communication Radiotech	Location radio juin à juillet	68.81 \$
Eugène Allard	Fourniture entretien	241.04 \$
Figma	Achat laveuse	172.46 \$

Municipalité des Bergeronnes	Télécommunication et internet - lampe de poche, intérêt prêt camping	7 802.93 \$	
Pièces d'autos Deschênes	Batterie John Deer - huile, filtre, vis	222.58 \$	
Réjean Lacasse	Rond alluminum pour cuisinière et nettoyant à four	6.06 \$	
Renaud Bouchard	Frais déplacement	22.50 \$	
Service Pause Café	Achat café	195.80 \$	
Solugaz	Location réservoir à propane juin à mai 2018	386.32 \$	
TOTAL:		9 118.50 \$	
LISTE DES DÉBOURSÉS 2017-06			
Dominique Gauthier	Remboursement location	44.40 \$	813
Hart	Achat divan lit et réfrigérateur pour pods	914.03 \$	819
Carte Corpo-rate	Frais carte essence pour tondeuse et diesel pour tracteur	132.74 \$	Accès D
Revenu Canada	Retenues à la source	571.43 \$	Accès D
Revenu Québec	Retenues à la source	1 575.96 \$	Accès D
Visa Desjardins	Location machine paiement direct	79.12 \$	Auto
SOUS-TOTAL:		3 317.68 \$	
TOTAL:		12 436.18 \$	

17-07-2478 Explos-Nature – offre de services « Animation du Camping Bon-Désir » pour 9 semaines

CONSIDÉRANT QU'à sa demande, le comité de gestion du camping a reçu une offre de services d'animation aux touristes résidents sur le camping Bon-Désir pour la saison 2017 les vendredis et samedis de 18h à 21h30 et que celle-ci est soumise à l'approbation du conseil;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
 APPUYÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte la proposition d'Explos-Nature pour des services d'animation au camping Bon-Désir pour la saison touristique 2017 au montant de 5 366,71 \$ (taxes non incluses) selon les modalités de paiement et activités proposées tel que soumis dans l'offre.

QUE le montant de la dépense soit pris à même le budget du camping prévu à cette fin.

17-07-2479 Bois de chauffage saison touristique 2018 – autorisation à la DG d'aller en appel d'offres

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
 APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise la directrice générale d'aller en appel d'offres pour la fourniture en bois de chauffage au Camping Bon-Désir pour la saison touristique 2018.

Salle de quilles :

Rapport d'activités du comité de gestion de la salle de quilles par Martin Gagné :

En l'absence du conseiller Monsieur Martin Gagné, Monsieur le maire mentionne que la salle de quilles sera fermée pour l'été à l'exception des demandes d'ouverture pour la tenue d'activités spéciales.

17-07-2480 Dépôt et acceptation de la liste des comptes de la salle de quilles pour le mois de juin 2017

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée :

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de juin 2017

Je, Carolle Perron, directrice générale par intérim de la municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant **418.43 \$** pour le paiement des dépenses suivantes :

**DÉPENSES
SALLE DE QUILLES**

LISTE DES COMPTES À PAYER 2017-06			
Bar Pression PAD inc.	Location annuelle	160.97 \$	
TOTAL:		160.97 \$	
LISTE DES DÉBOURSÉS 2017-05			
Brasserie Labatt	Bières	167.94 \$	Accès D
Videotron	Frais câble	89.52 \$	Accès D
SOUS-TOTAL:		257.46 \$	
TOTAL:		418.43 \$	

17-07-2481 Roger Gagnon – paiement du contrat de travail à un coût forfaitaire

CONSIDÉRANT QUE le comité de gestion de la salle de quilles et M. Roger Gagnon, employé à la salle de quilles, ont convenu d'une entente pour la fourniture de services de préposé au bar lors des 4 à 7 ainsi que de responsable de l'activité de Poker qui ont lieu les vendredis à la salle de quilles;

CONSIDÉRANT QUE cette entente est soumise à l'approbation du conseil;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard

APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte l'entente à intervenir avec M. Roger Gagnon pour la fourniture de services à la salle de quilles pour le montant forfaitaire de 2 109,38 \$ tel qu'établi dans l'entente.

Période de questions :

Le maire répond aux questions de l'assistance, entre autres sur les points suivants :

- Contrat à forfait de M. Roger Gagnon (Mme Marie-Claude Gagnon)
- Administrateur du guichet automatique (M. Bernard Lefebvre)

17-07-2482 Garderie Manon Brassard et CPE La Giroflée - demande d'installation de 2 dos d'âne dont un devant la garderie de Mme Brassard sur la rue de la Rivière et l'autre devant le CPE La Giroflée sur la rue du Boisé

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a reçu des demandes d'une part de Mme Manon Brassard pour sa garderie et d'autre part du CPE La Giroflée pour l'installation de dos d'âne à proximité des deux organismes pour la sécurité des enfants;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS; la conseillère Manon Brassard s'abstenant de prendre part à la décision,

QUE le conseil autorise l'achat de dos d'âne à être installés à proximité des bâtiments de la garderie Manon Brassard sur la rue de la Rivière et du CPE La Giroflée sur la rue du Boisé.

17-07-2483 Demande au MTQ pour l'installation de panneaux indiquant 50km/h au centre du village

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a reçu plusieurs plaintes de citoyens au sujet d'une problématique occasionnée par la vitesse excessive des automobilistes empruntant la rue Principale;

CONSIDÉRANT QU'après vérification, il y aurait lieu de faire un rappel de la vitesse limitée au centre du village permettant à tous les citoyens de retrouver la sérénité;

CONSIDÉRANT QUE la rue principale est sous juridiction du ministère des Transports de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS; le conseiller Charles Lessard s'abstenant de prendre part à la décision,

QUE la municipalité des Bergeronnes demande au ministère des Transports de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports d'installer des

panneaux de rappel de la signalisation de la vitesse limitée à 50km/h au centre du village ainsi qu'un marquage sur la chaussée.

17-07-2484 Carrefour Jeunesse Emploi - demande d'installation d'un store pour cuisine arrière et installation d'un système d'arrêt dans les fenêtres pour bloquer lorsqu'elles sont ouvertes

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a reçu une demande du CJE pour l'installation d'équipements manquants dans leur nouveau local;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil acquiesce à la demande du CJE et autorise la directrice générale à effectuer les dépenses pour l'achat d'un store pour la cuisine arrière et l'installation d'un système d'arrêt dans les fenêtres.

17-07-2485 Baux annuels 2016-070 (marina) et 2016-071 (accès public) avec le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements Climatiques (MDDELCC) pour utilisation d'une partie des eaux du domaine hydrique de l'état faisant partie du lit du fleuve St-Laurent - autorisation pour la signature des baux par le Maire et la Directrice générale

CONSIDÉRANT QU'aux fins des dispositions du Règlement sur le domaine hydrique de l'État de la Loi sur le régime des eaux, le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements Climatiques (MDDELCC) a émis deux baux dont un portant le numéro 2016-070 visant le maintien des aménagements servant à l'exploitation d'une marina situé sur la propriété du gouvernement du Québec à même le lit du fleuve St-Laurent et l'autre portant le numéro 2016-071 pour les aménagements favorisant l'accès du public au plan d'eau localisé au même endroit;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de désigner des personnes autorisées à signer ces baux;

L EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise le maire, à titre de locataire et la directrice générale, à titre de témoin, à signer les baux annuels 2016-070 (marina) et 2016-071 (accès public) émis par le MDDELCC pour l'utilisation des eaux du domaine hydrique de l'État.

QU'UN chèque au montant de 451.85\$ soit transmis à l'ordre du Ministre de Finances du Québec, couvrant le loyer annuel de la première année du bail 2016-70 (327\$) et du bail 2016-071 (66\$), ainsi que les taxes applicables (TPS et TVQ).

Demandes de commandites, d'aide financière ou de cotisation annuelle :

17-07-2486 Corporation Touristique des Bergeronnes - demande de subvention (7 700, \$) et de soutien en ressources humaines pour l'entretien extérieur du kiosque d'information touristique pour la saison 2017

CONSIDÉRANT QUE la Corporation touristique des Bergeronnes a transmis une demande de subvention pour l'exploitation de l'organisme et de soutien en ressources humaines pour l'entretien extérieur du kiosque d'information touristique pour la saison 2017;

CONSIDÉRANT QUE la Corporation touristique des Bergeronnes est un organisme à but non lucratif très impliqué dans le milieu et de l'importance qu'a l'industrie touristique dans l'économie locale;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil verse une aide financière de 7 700, \$ à la Corporation touristique des Bergeronnes pour son fonctionnement pour l'année 2017,

QUE le conseil autorise le prêt de ressources humaines pour l'entretien extérieur du kiosque d'information touristique au moment de l'ouverture ainsi qu'à la fermeture de la saison 2017.

17-07-2487 Croix-Rouge - entente de service aux sinistrés (160,\$)

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte de verser la somme de 160, \$ (taxes incluses) tel que prévu à l'entente de services aux sinistrés pour la période d'août 2017 à juillet 2018.

17-07-2488 Comité de la Fabrique des Bergeronnes – demande l'utilisation de la Salle de la Polyvalente à titre gratuit pour brunch-bénéfice le 6 août 2017

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil donne son accord à l'utilisation de la grande salle de la Polyvalente des Berges à titre gratuit pour la tenue d'un brunch-bénéfice qui aura lieu le 6 août 2017 dans le cadre du Festival de la Baleine bleue.

17-07-2489 Randonnée Vélo-Santé – ALCOA – demande d'autorisation de passage des cyclistes le 25 août 2017 entre 9h et 10h sur le territoire de la municipalité et d'utilisation du kiosque d'information pour la pause-santé gratuitement et fourniture du breuvage et fruits frais

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise le passage des cyclistes sur son territoire le 25 août 2017 qui a lieu dans le cadre de la Randonnée Vélo Santé organisée par ALCOA pour la Fondation SSS de Manicouagan ainsi que des consommations gratuites (eau, jus et fruits) pour la pause-santé qui aura lieu au kiosque d'information touristique.

17-07-2490 Festi livre Desjardins – achat de 5 billets (150, \$) pour représentation municipale au souper du samedi tenu dans le cadre de l'édition 2017

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Johanne Bouchard
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise l'achat de 5 billets au montant de 150, \$ (taxes incluses) aux fins de représentation municipale au souper du samedi tenu dans le cadre du Festi-livre Desjardins.

VARIA :

Aucun

Période de questions :

Le maire répond aux questions de l'assistance sur les points suivants :

- Utilisation piste d'aviation (Mme Marie-Claude Gagnon)
- Avancement dossier vérification comptable 2016 (Marie-Claude Gagnon)

17-07-2491 Fermeture de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, la conseillère Manon Brassard demande la levée de la séance. Le maire déclare la séance close à 19h21.

Francis Bouchard
Maire

Carolle Perron
Secrétaire-trésorière par intérim

Je, Francis Bouchard, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.